



Department of Toxic Substances Control



Matthew Rodriquez
Secretary for
Environmental Protection

Deborah Raphael, Director
8800 Cal Center Drive
Sacramento, California 95826-3200

Edmund Brown
Governor

14 de Diciembre del 2012

Estimado miembro de la comunidad,

El Departamento de Control de Sustancias Tóxicas (DTSC) es una agencia reguladora del estado que tiene la responsabilidad de proteger a la población de los desperdicios peligrosos. Parte de nuestro trabajo depende de la participación de la comunidad en las decisiones que la afectan. En nuestro esfuerzo por ampliar nuestro compromiso de extensión a la comunidad, queremos conocer sus opiniones e ideas sobre cómo mejorar nuestra comunicación con usted en lo que hace a la planta de Clean Harbors Buttonwillow.

Clean Harbors Buttonwillow es un vertedero de residuos peligrosos situado aproximadamente a 8 millas al oeste de la ciudad de Buttonwillow. Clean Harbors Buttonwillow está ubicada en 2500 Lokern Road, Buttonwillow, California. Clean Harbors Buttonwillow ha solicitado al DTSC la renovación de su permiso para recibir desperdicios peligrosos. Si el DTSC otorga la renovación del permiso, Clean Harbors Buttonwillow podrá seguir funcionando por diez años más como una instalación de desperdicios peligrosos.

Creemos que cumplimos una función importante al pedir sus opiniones y asegurando que tenga la oportunidad de formar parte de nuestro proceso de toma de decisiones. Para ello, realizaremos una encuesta comunitaria, además de organizar reuniones cara a cara con miembros de su comunidad para solicitar sus comentarios y opiniones sobre cómo mejorar nuestros esfuerzos de extensión comunitaria. Haremos un resumen de sus opiniones en un Informe de mejoramiento de participación comunitaria, el cual estará a disposición de la comunidad a principios del 2013.

Le agradecemos que llene y envíe de retorno esta encuesta comunitaria a más tardar el **31 de Enero del 2013**. Si tiene alguna pregunta sobre la encuesta comunitaria adjunta, no dude en comunicarse conmigo llamándome al teléfono sin costo (866) 495-5651, al (916) 255-3315 o por correo electrónico a Jesus.Cruz@dtsc.ca.gov. Para más información sobre Clean Harbors Buttonwillow, favor de visitar nuestra página web al: http://dtsc.ca.gov/HazardousWaste/Projects/Clean_Harbors_Buttonwillow.cfm.

Para suscribirse a las alertas automáticas por email, favor de visitar la página web listada arriba.

Atentamente,

Jesus Cruz
Especialista de Participación Pública del DTSC
Departamento de Control de Sustancias Tóxicas